



Schweizerische Stiftung  
für die kulturhistorische  
und genetische Vielfalt  
von Pflanzen und Tieren

Fondation suisse pour  
la diversité patrimoniale  
et génétique liée aux  
végétaux et aux animaux

Fondazione svizzera  
per la diversità socio  
culturale e genetica dei  
vegetali e degli animali

## Formulaire d'accompagnement pour les analyses moléculaires

Pour chaque variété, joindre un formulaire d'accompagnement à l'enveloppe contenant les échantillons de feuille.

Espèces fruitières pouvant être actuellement déterminées :

- |          |         |         |
|----------|---------|---------|
| - Pomme  | - Poire | - Coing |
| - Cerise | - Prune | - Pêche |

### Prélèvement des échantillons

1. Prélever par variété 2-3 jeunes feuilles (si possible) présentes dans la couronne de l'arbre. Ne pas prélever de feuilles provenant du tronc ou des rejets des racines (il y a des chances que ce soit le porte greffe qui soit détecté). Ne pas prélever par temps pluvieux, car les feuilles doivent être sèches.
2. Mettre les feuilles dans une enveloppe séparée, étiquetée (espèce fruitière, N° de l'arbre/localisation, variété supposée) et bien la fermer. Remplir le formulaire d'accompagnement et le joindre à l'enveloppe contenant l'échantillon correspondant.

ProSpecieRara récolte les échantillons (le cas échéant dans un congélateur) et les envoie à Ecogenics pour analyses à deux dates définies (mi-juin et mi-septembre). Les résultats sont disponibles selon expérience à la fin de l'automne. ProSpecieRara vous informe du résultat de votre variété et vous envoie la facture (50 frs par échantillon)

### Indications concernant l'échantillon

Espèce fruitière \_\_\_\_\_

Emplacement de l'arbre \_\_\_\_\_

Altitude \_\_\_\_\_

Age de l'arbre \_\_\_\_\_

Utilisation

- fruit de table  
 à sécher  
 à jus  
 distillation  
 cuisine

Remarques concernant les fruits, la conservation, les maladies, ev. le nom de variété connu etc.

\* Attention : s'il existe plusieurs variétés, l'emplacement de l'arbre doit être clairement identifiable pour vous. Il est préférable de numéroter les arbres échantillons et/ou de marquer les arbres sur un plan.

### Vos données

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_

CP \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_

Mail \_\_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_\_

Les échantillons doivent nous parvenir soit jusqu'au **1<sup>er</sup> juin** ou jusqu'au **1<sup>er</sup> septembre** :

Molekproben ProSpecieRara, c/o Gertrud Burger, Kirchweg 9, 5423 Freienwil.

Ne pas envoyer durant le weekend, car les échantillons risquent d'être entreposés à la poste et de sécher.



ProSpecieRara Unter Brüglingen 6  
4052 Basel

Tel 061 545 99 11  
Fax 061 545 99 12

www.prospecierara.ch  
info@prospecierara.ch

Spendenkonto  
PC 90-1480-3